



Bluetooth 4.1 SWEET



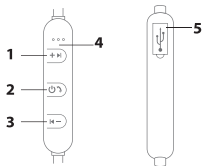
USER GUIDE / MANUEL / BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUAL MANUALE / HANDLEIDING

EBSWEETBK / PK / WH

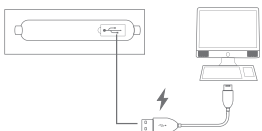
INCLUDED / INCLUS / INBEGRIFFEN / INCLUIDO / INCLUSO /
INGESLOTEN / INCLUIDO



REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / FERNSTEUERUNG /
TELECOMANDO / AFSTANDSBEDIENING / CONTROLE REMOTO



CHARGE / CARRERAR / CARGAR / AUFLADEN /
IN REKENING BRENGEN



IT Desideriamo congratularci per il vostro acquisto e ringraziarvi per la fiducia accordata a TnB. Orientarsi al livello di soddisfazione dei clienti, i nostri prodotti sono conformi alle normative e norme in vigore. Prima di utilizzare l'apparecchio, si raccomanda di leggere accuratamente le istruzioni e le norme di sicurezza. Conservare il manuale.

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

- L'alimentazione dell'apparecchio deve corrispondere alle caratteristiche originali inizialmente previste.
- Non utilizzare mai l'apparecchio sotto la pioggia, in ambienti umidi o in prossimità di una fonte idrica.
- Non posizionare oggetti infiammabili, sostanze esplosive o oggetti pericolosi in prossimità dell'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'utilizzo di accessori di tipo non previsto a tale scopo potrebbe implicare il rischio di danni irreparabili all'apparecchio.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio esclusivamente in un ambiente con temperatura compresa tra 0°C e 45°C.
- Conservare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
- Non smontare l'apparecchio ed evitare di ripararlo personalmente.
- Non utilizzare l'apparecchio, qualora sia stato soggetto a urti o sia danneggiato.
- Per evitare qualsiasi rischio di scossa elettrica, prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o qualora non debba essere utilizzato, scollegarlo dall'alimentazione principale e da qualsiasi altro apparecchio.
- In caso di prodotto wireless, si presta attenzione a non lasciare il prodotto in prossimità di carte di credito o di altri supporti di memorizzazione dati.

DESCRIZIONI

1. [+ ▶] Successiva canzone & alza volume
2. [⏮] Tasto multifunzione (MFB)
3. [⏪] Ultima canzone & abbassa volume
4. Indicatore LED
5. Microfono integrato

DESCRIZIONE DELLE FUNZIONI

- Accensione dispositivo: Premere [⏮] per 2 secondi. La voce dirà «Power On»
- Spegnimento dispositivo: Premere [⏮] per 2 secondi. La voce dirà «Power Off»

SINCRONIZZAZIONE

- 1-Prima sincronizzazione: Scatta la sincronizzazione automatica. La voce dirà "the bluetooth device is ready to pair". Accendere il Bluetooth sul dispositivo (smartphone, tablet); il dispositivo cerca automaticamente tutti i Bluetooth disponibili. Cercare "TNB SWEET" e sincronizzare; non è richiesta alcuna password.
- Dopo aver sincronizzato i dispositivi, la voce dirà "The bluetooth device is connected successfully".
- 2- Risincronizzazione: Quando spento, premere per circa 2 secondi, i LED blu e rosso lampeggiano alternativamente.
- 3- Per i dispositivi già connessi, gli auricolari Bluetooth si riconnettono automaticamente.

SPECIFICHE PRODOTTI

Impedenza	32 Ohms
Sensibilità	102 dB
Gamma	10 m
Frequenze	20-20000 Hz
Batteria	Lithium 50 mAh
Autonomia	3 h
Dimensione dei magneti	10 mm
Max. Potenza in ingresso	100 mW

SERVE AIUTO?

Per quanto riguarda la manutenzione, la risoluzione dei guasti e varie informazioni sul prodotto, consultate il nostro sito internet: www.tnb.com o contattarci all'indirizzo E-mail info@tnb.com.

NL Gefeliciteerd met uw aankoop en wij danken u voor het vertrouwen dat u in TnB stelt. Onze prioriteit is de tevredenheid van onze klanten en al onze producten voldoen aan de vigerende reglementering en normen. Voor het gebruik van dit apparaat, nodigen wij u uit de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding zorgvuldig te bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- De voeding van het apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijke aangegeven eigenschappen.
- Het apparaat nooit gebruiken buiten als het regent of op vochtige plaatsen of in de nabijheid van een waterpunt.
- Geen ontvlambare voorwerpen, ontplofbare stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de nabijheid van het apparaat zetten.
- Gebruik alleen de meegeleverde toebehoren en connector. Het gebruik van andere toebehoren die niet geschikt zijn hiervoor kan onherstelbare schade aan het apparaat berokkenen.
- Gebruik en bewaar het apparaat in een omgeving waar de temperatuur ligt tussen 0°C en 45°C.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen bewaren.
- Het apparaat niet demonteren en niet zelf proberen te repareren.
- Het apparaat niet gebruiken als het aan een schok is blootgesteld of schade heeft ondergaan.
- Om ieder gevaar voor elektrocutie te voorkomen, moet u de stekker van het apparaat uit de contactdoos van het stroomnet halen voordat u het gaat schoonmaken of als u het niet gebruikt.
- In het geval van een draadloos product dient u het product niet in de nabijheid te laten van kredietkaarten of andere middelen voor gegevensopslag.

BESCHRIJVINGEN

1. [+ ▶] Volgend liedje & volume hoger
2. [⏮] Multifunctieknop (MFK)
3. [⏪] Laatste liedje & volume lager
4. LED-aanduiding
5. Laadpoort

PAIRINGSTATUS

1. Houd de aan / uit-toets minstens 5 seconden ingedrukt totdat de LED rood en blauw knippert. Schakel Bluetooth op uw toestel in (smartphone, tablet...); het zal automatisch naar de beschikbare Bluetoothitems zoeken. Zoek "TNB SWEET" en klik op aansluiten om het te paren; er is geen paswoord vereist. Nadat met succes de aansluiting werd gemaakt, zegt de stem "The bluetooth device is connected successfully".
2. Opnieuw paren: Wanneer het toestel in de uit-status staat, drukt u ongeveer 2 seconden op [⏮], de rode en blauwe ledlampjes gaan afwisselend knipperen.
3. Bij reeds aangesloten toestellen gaan de Bluetooth koptelefoons automatisch terug naar de aanluiting

PRODUCTSPECIFICATIES

Impedantie	32 Ohms
Gevoeligheid	102 dB
Bereik	10 m
Frequenties	20-20000 Hz
Accu	Lithium 50 mAh
Autonomie	3 h
Grootte van de magneten	10 mm
Max. Ingangsvermogen	100 mW

HULP NODIG?

Onderhoud, oplossen van storingen, diverse informatie met betrekking tot dit product, kijk op onze website www.tnb.com of neem contact met ons op via info@tnb.com.

PT Parabéns pela sua compra e obrigado pela confiança depositada na TnB. Preocupamos com o nível de satisfação dos nossos clientes, os nossos produtos estão conformes às regulamentações e às normas em vigor. Recomendamos que antes de utilizar este aparelho leia com atenção as instruções e conselhos de segurança e de guardar este manual.

CONSELHOS DE SEGURANCA IMPORTANTES

- A alimentacao do seu aparelho deve corresponder as características de origem inicialmente previstas.
- Nunca utilize o seu aparelho a chuva, em locais humidos ou na proximidade de um ponto de agua.
- Nao coloque objectos inflamaveis, substancias explosivas ou objectos perigosos na proximidade do seu aparelho.
- Utilize apenas os acessorios e conectores fornecidos. A utilizacao de qualquer outro tipo de acessorio nao previsto para esse efeito podera danificar o seu aparelho de modo irremediavel.
- Utilize e conserve exclusivamente o seu aparelho num ambiente em que a temperatura esteja compreendida num intervalo entre 0 °C e 45 °C.
- mantenha o seu aparelho fora do alcance das crianas.
- Nao desmonte o seu aparelho e nunca tente reparalo voce mesmo.
- Nao utilize o seu aparelho se ele sofreu um choque ou danos.
- Para evitar qualquer risco de electrocussao, desligue o seu aparelho da alimentacao principal e de qualquer aparelho antes de o limpar ou se voce nao o utilizar.
- No caso de um produto sem fios, nao deixe o produto na proximidade de cartões de credito ou de outros suportes de armazenamento de dados.

DESCRIÇÕES

1. [+ ▶] Seguinte música e Baixa o volume
2. [⏮] Botão multifunções (MFB)
3. [⏪] Seguinte música e Aumenta o volume
4. Indicador LED
5. Microfone incorporado

DESCRIÇÃO DA FUNÇÃO

- Ligue o dispositivo : pressione lentamente 2 segundos [⏮] uma mensagem de voz é emitida « Power On »
- Desligue o dispositivo : pressione lentamente 2 segundos [⏮], uma mensagem de voz é emitida « Power Off ».

APARELHANDO OLHARES

1. Pressione a tecla liga / desliga para pelo menos 5 segundos até o LED piscar em vermelho e azul. Realizar uma pesquisa Bluetooth com seu smartphone. Quando o seu smartphone detecta fones de ouvido, seleccione «TNB SWEET» na lista de dispositivos.
2. Re-emparelhamento: pressione 2 segundos em [⏮], os LEDs vermelho e azul Desliga alternadamente.
3. Para dispositivos já conectados, os fones de ouvido Bluetooth não Conecte-se automaticamente

CARACTERÍSTICAS

Impedância	32 Ohms
Sensibilidade	102 dB
Tamanho do imã	10 m
Frequências	20-20000 Hz
bateria	Lithium 50 mAh
Autonomia	3 h
Alcance	10 mm
Max. Ingangsvermogen	100 mW

PRECISA DE AJUDA?

Manutenção, reparação, informações diversas sobre este produto, consulte o nosso site Internet www.tnb.com ou contacte-nos pelo info@tnb.com.

Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'NB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de cet appareil de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité et de conserver ce manuel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis.
- L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 45°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.

DESCRIPTION	DESCRIPTION DE FONCTION
1. [+ ➔] Prochaine chanson et augmentation du volume	• Mettre en marche l'appareil : Appuyer 2 secondes sur [⏻], une voix annonce : "Power ON".
2. [⏻] Touche multifonction (BMF)	• Éteindre l'appareil : Appuyer 2 secondes sur [⏻], une voix annonce : "Power OFF".
3. [⏪] Dernière chanson et baisser le volume	
4. Indicateur LED	
5. Port de recharge batterie	

APPAIRER LES ÉCOUTEURS

1. Laissez enfoncer le bouton [⏻] pour allumer les écouteurs. Une fois allumés, vous entendrez un signal sonore et la LED clignotera en ROUGE et BLEU.
2. Effectuez une recherche Bluetooth avec votre smartphone. Lorsque votre smartphone détecte les écouteurs, sélectionnez « T'NB SWEET » dans la liste des appareils.
3. Lorsque les écouteurs sont bien appairés, vous entendrez un signal sonore et la LED clignotera lentement en BLEU.

CHARACTÉRISTIQUES

Impédance	32 Ohms
Sensibilité	102 dB
Portée	10 m
Fréquences	20-20000 Hz
Batterie	Lithium 50 mAh
Autonomie	3 h
Taille de aimants	10 mm
Puissance d'entrée max.	100 mW

QUESTIONS ET SERVICE CLIENT

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, consultez notre site Internet : www.t-nb.com.

Congratulations on your purchase and thank you for the confidence you have shown in T'NB. Our products comply with the regulations and standards currently in force. Before using this device we recommend that you read the instructions and safety advice carefully and retain this manual.

IMPORTANT SAFETY ADVICE

- The power supply used with your device must correspond to its original requirements.
- Never use your device in the rain, in a wet environment or close to taps or other sources of water.
- Never place an inflammable object, explosive substance or dangerous object close to your device.
- Only use the accessories and connectors supplied. The use of any other type of accessory not specifically designed for the purpose may cause irreparable damage to your device.
- Only use and keep your device in an environment where the temperature is between 0°C and 45°C.
- Keep your device out of the reach of children.
- Do not dismantle your device or try to repair it yourself.
- Do not use your device if it has been subject to impact or damage.
- To avoid any risk of electrocution, disconnect your device from the mains power supply and any other device before cleaning it, or if you are not using it.
- In the case of a wireless product, please do not leave the product near credit cards or other data storage media.

REMOTE CONTROL	FUNCTION DESCRIPTION
1. [+ ➔] Next song & volume up	• Turning On of device : Long press 2 second on [⏻], Voice prompt "Power ON".
2. [⏻] Multifunction button (MFB)	• Turning off of device : Long press 2 second on [⏻], Voice prompt "Power Off".
3. [⏪] Last song & volume down	
4. LED Indicator	
5. Charging port	

PAIRING STATUS

- 1- First time pairing : Boot into pairing mode automatically, Voice prompt "the bluetooth device is ready to pair". Equipment open bluetooth connection interface option "T'NB SWEET" click connect, no password.
 - After the success of the matching voice Prompt "The bluetooth device is connected successfully".
 - 2- Re-pairing : Under off status long press about 2 second, red and blue LED flash alternately.
 - 3- For already connected device, bluetooth headphone will automatically back to connect.
- Headphones into the matching status again .

CHARACTÉRISTICS

Impedance	32 Ohms
Sensibility	102 dB
Range	10 m
Frequencies	20-20000 Hz
Battery	Lithium 50 mAh
Autonomy	3 h
Magnet size	10 mm
Max. input power	100 mW

NEED HELP?

Customer satisfaction is important to us, you may contact us at info@t-nb.com, maintenance, repair or product information, consult our website: www.t-nb.com.

Wir begrüßwünschen Sie zum Ihrem Kauf und danken Ihnen für Ihr Vertrauen in T'NB. Wir sind um die Zufriedenheit unserer Kunden bemüht und unsere Produkte entsprechen daher den geltenden Vorschriften und Normen. Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig und bewahren Sie dieses Handbuch auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Stromversorgung Ihres Geräts muss den vorgesehenen Originalmerkmalen entsprechen. • Verwenden Sie Ihr Gerät auf keinen Fall im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser. • Stellen Sie kein entflammbares Objekt, eine explosionsgefährdete Substanz oder einen gefährlichen Gegenstand in die Nähe Ihres Geräts. • Verwenden Sie ausschließlich das Zubehör und die Steckverbinder, die mit dem Gerät geliefert werden. Der Gebrauch anderer Zubehörs, das nicht dazu vorgesehen ist, kann Ihr Gerät unwiderruflich beschädigen. • Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 0 und 45 °C. • Verwahren Sie Ihr Gerät für Kinder unerreichbar. • Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. • Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen ausgesetzt war oder Schäden aufweist. • Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, müssen Sie das Gerät vom Stromnetz und anderen Geräten abstecken, bevor Sie es reinigen oder wenn Sie es nicht mehr verwenden. • In dem Fall eines schnurlosen Produkts, dürfen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenspeichern lagern.

BESCHREIBUNG

1. [+ ➔] Nächstes Lied & Lauter
2. [⏻] Multifunktionsknopf (MFB)
3. [⏪] Vorheriges Lied & Leiser
4. LED Anzeige
5. Ladeanschluss

AUFLADEN DER BATTERIE MIT DEM USB-KABE

- Gerät anschalten : Langes drücken [⏻] 2 Sekunden, Ansage "Power ON".
- Gerät abschalten : Langes drücken [⏻] 2 Sekunden, Ansage "Power Off".

PAIRINGSTATUS

- 1- Erstes pairing : Automatisch in den Pairingmodus booten, Ansage "the bluetooth device is ready to pair". Den Bluetooth Ihres Geräts (Smartphone, Tablet...) anschalten; er wird automatisch alle verfügbaren Bluetooth Geräte suchen. Bitte "T'NB SWEET" suchen und klicken, um es zu pairen, kein Passwort nötig. Nach dem erfolgreichen Anpassen Ansage "The bluetooth device is connected successfully".
- 2- Repairing: Beim Aus-Status lange drücken ungefähr 2 Sekunden, rote und blaue LED blinken abwechselnd.
- 3- Bei schon verbundenen Geräten werden die Bluetooth Kopfhörer automatisch zur Verbindung zurückgehen.

SPZIFIKATIONEN FÜR PRODUKTE

Impedanz	32 Ohms
Sensibilität	102 dB
Reichweite	10 m
Frequenzen	20-20000 Hz
Batterie	Lithium 50 mAh
Autonomie	3 h
Größe der Magnete	10 mm
Max. Eingangsleistung	100 mW

BRAUCHEN SIE HILFE?

Instandhaltung, Pannenbehebung, diverse Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Website www.t-nb.com oder kontaktieren Sie uns bei info@t-nb.com.

Le felicitamos por su compra y le agradecemos la confianza que concede a T'NB. Estamos preocupados por el nivel de satisfacción de nuestros clientes, nuestros productos están conformes con las reglamentaciones y las normas vigentes. Antes de utilizar este aparato, le aconsejamos que lea detenidamente las instrucciones y las consignas de seguridad y que conserve este manual.

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La alimentación de este aparato debe corresponder a las características de origen inicialmente previstas.
- No utilice nunca este aparato bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de un punto de agua.
- No colocar objetos inflamables, sustancias explosivas u objetos peligrosos cerca de este aparato.
- Utilizar únicamente los accesorios y conectores incluidos con el aparato. La utilización de cualquier otro tipo de accesorios no previstos para este fin podría dañar el aparato irremediablemente.
- Utilizar y conservar el aparato únicamente en un entorno en el que la temperatura esté comprendida entre 0° C y 45° C.
- mantener el aparato fuera del alcance de los niños.
- No desmontar el aparato y no intentar repararlo por sí mismo.
- No utilizar el aparato si ha sufrido un golpe o si está dañado.
- A fin de evitar todo riesgo de electrocución, desconectar el aparato de la alimentación principal y de cualquier otro aparato antes de limpiarlo o si no se utiliza.
- En el caso de un producto inalámbrico, no dejar el producto cerca de tarjetas de crédito u otros soportes de almacenamiento de datos.

DESCRIPCIÓN

1. [+ ➔] Siguiente canción y subir volumen
2. [⏻] Botón multifunción (BMF)
3. [⏪] Última canción y bajar volumen
4. Indicador LED
5. Micrófono integrado

FUNCIONAMIENTO

- Encender el dispositivo: pulse prolongadamente [⏻] durante 2 segundos, se emitirá un mensaje de voz: "Power ON"
- Apagar el dispositivo: pulse prolongadamente [⏻] durante 2 segundos, se emitirá un mensaje de voz: "Power Off" "Power Off".

EMPAJEAMIENTO

1. Presione la tecla de encendido durante al menos 5 segundos hasta que el LED parpadee en rojo y azul. Active el Bluetooth en su dispositivo (teléfono, tablet); buscará automáticamente los dispositivos con Bluetooth disponibles. Seleccione "T'NB SWEET" y haga clic en conectar para emparejarlo. No se necesita contraseña. Tras finalizar el emparejamiento se emitirá un mensaje de voz: "The bluetooth device is connected successfully".
2. Volver a emparejar: en estado apagado pulse prolongadamente [⏻] durante unos 2 segundos, parpadeará la luz LED en rojo y azul
3. Para dispositivos ya conectados, los auriculares bluetooth volverán a conectarse automáticamente

ESPECIFICACIONES

impedancia	16 Ohms
Sensibilidad	102 dB
Rango	10 m
Frecuencias	20-20000 Hz
Batería	Lithium 50 mAh
Autonomía	3 h
Tamaño de los imanes	10 mm
Max. Eingangsleistung	100 mW

NECESITA AYUDA?

Para el mantenimiento, la reparación o informaciones diversas sobre este producto, visite nuestra página Internet www.t-nb.com o contacte con nosotros en info@t-nb.com.